### COLEÇÃO PENSAMENTO HUMANO

- A cidade de Deus (Parte I; Livros I a X) Santo Agostinho
- A cidade de Deus (Parte II; Livros XI a XXIII) Santo Agostinho
- O conceito de ironia Søren Aabye Kierkegaard
- Confissões Santo Agostinho
- A essência da liberdade humana Friedrich Wilhelm Schelling
- Hipérion ou o eremita na Grécia Friedrich Hölderlin
- O livro da divina consolação e outros textos seletos Mestre Eckhart
- Os pensadores originários Anaximandro, Parmênides e Heráclito
- Sonetos a Orfeu: Elegias de Duíno Rainer Maria Rilke
- Hermenêutica: arte e técnica da interpretação Friedrich D.E. Schleiermacher
- Didascálicon: da arte de ler Hugo de São Vítor
- Da reviravolta dos valores Max Scheler
- Ensaios e conferências Martin Heidegger
- Fenomenologia do espírito Georg Wilhelm Friedrich Hegel
- Investigações filosóficas Ludwig Wittgenstein
- Ser e tempo (Volume I) Martin Heidegger
- Ser e tempo (Volume II) Martin Heidegger
- Verdade e método: traços fundamentais de uma hermenêutica filosófica (Volume I) Hans-Georg Gadamer
- Verdade e método: complementos e índice (Volume II) Hans-Georg Gadamer
- A caminho da linguagem Martin Heidegger
- Manifesto do partido comunista Karl Marx e Friedrich Engels
- As obras do amor Søren Aabye Kierkegaard

#### Coordenação:

Renato Kirchner e Enio Paulo Giachini

Conselho editorial:

Emmanuel Carnelro Leão Marcia Sá Cavalcante Schuback Hermógenes Harada Gilvan Fogel

Sérgio Wrublewski Arcângelo R. Buzzi Comissão consultiva:

Amós Nascimento Benedito Nunes Carlos Arthur Ribeiro do Nascimento Glória Ferreira Ribeiro Joel Alves de Souza José Cardonha Luiz A. De Boni Manfredo de Oliveira Marcos Aurélio Fernandes

### Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP) (Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Hegel, Georg Wilhelm Friedrich, 1770-1831.

Fenomenologia do espírito / Georg Wilhelm Friedrich Hegel; tradução de Paulo Meneses; com a colaboração de Karl-Heinz Efken, e José Nogueira Machado. - 3ª ed. rev. - Petrópolis, RJ: Vozes: Bragança Paulista: Editora Universitária São Francisco, 2005.

Título original : Phänomenologie des Geistes

ISBN 85.86965.85-5 (Edusf) ISBN 85.326.2769-2 (Vozes)

Bibliografia.

 Fenomenologia 2. Filosofia alemă 3. Hegel, Georg Wilhelm Friedrich, 1770-1831 I. Título.

02-3687

CDD-142.7

### Índices para catálogo sistemático:

1. Fenomenologia: Filosofia 142.7



# FENOMENOLOGIA DO ESPÍRITO

Tradução de Paulo Meneses, com a colaboração de Karl-Heinz Efken e José Nogueira Machado, SJ

3ª Edição





2005



# © desta tradução, 1992, 2002. Editora Vozes Ltda. Rua Frei Luís, 100 25689-900 Petrópolis, RJ Internet: http://www.vozes.com.br Brasil

Título original alemão: Phänomenologie des Geistes



Editora Vozes Ltda. Rua Frei Luís, 100 25689-900 Petrópolis, RJ www.vozes.com.br



Editora Universitária São Francisco Av. São Francisco de Assis, 218 12916-900 Bragança Paulista, SP www.saofrancisco.edu.br edusf@saofrancisco.edu.br

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta obra poderá ser reproduzida ou transmitida por qualquer forma e/ou quaisquer meios (eletrônico ou mecânico, incluindo fotocópia e gravação) ou arquivada em qualquer sistema ou banco de dados sem permissão escrita da Editora.

ISBN 85.326.2769-2 (Vozes) ISBN 85.86965.85-5 (Edusf)

Este livro foi composto e impresso pela Editora Vozes Ltda.

# **SUMÁRIO**

Nota do tradutor, 9

Apresentação - A significação da Fenomenologia do Espírito - por Henrique Vaz, 13

Prefácio, 25

Introdução, 71

- I. A Certeza sensível ou: o Isto ou o 'Visar', 85
- II. A Percepção ou: a coisa e a ilusão, 95
- III. Força e Entendimento; Fenômeno e mundo supra-sensível, 108
- IV. A verdade da certeza de si mesmo, 135
  - A Independência e dependência da consciência de si:
    Dominação e Escravidão, 142
  - B Liberdade da consciência de-si: Estoicismo, Cepticismo e a Consciência infeliz,  $151\,$
- V. Certeza e verdade da razão, 172
  - A Razão observadora, 179
    - a Observação da natureza, 181
    - b A observação da consciência-de-si em sua pureza e em referência à efetividade exterior: leis lógicas e leis psicológicas, 216
    - c Observação da relação da consciência-de-si com sua efetividade imediata: fisiognomia e frenologia, 222

- B A efetivação da consciência-de-si racional através de si mesma [a razão ativa], 249
  - a O prazer e a necessidade, 256
  - b A lei do coração e o delírio da presunção, 260
  - c A virtude e o curso do mundo, 268
- C A individualidade que é para si real em si e para si mesma, 275
  - a O reino animal do espírito e a impostura ou a Coisa mesma, 277
  - b A razão legisladora, 293
  - c A razão examinando as leis, 297

## VI. O Espírito, 304

- A O Espírito Verdadeiro. A Eticidade, 307
  - a O mundo ético. A lei humana e a lei divina, o homem e a mulher, 308
  - b A ação ética. O saber humano e o divino, a culpa e o destino, 320
  - c O Estado de Direito, 331
- B O Espírito Alienado de Si Mesmo. A Cultura, 336
  - 1 O mundo do espírito alienado de si, 338
  - a A cultura e o seu reino da efetividade, 339
  - b A fé e a pura inteligência, 364
  - 2 O Iluminismo, 372
  - a A luta do Iluminismo contra a superstição, 373
  - b A verdade do Iluminismo, 395
  - 3 A liberdade absoluta e o terror, 401
- C O Espírito Certo de Si Mesmo. A Moralidade, 410
  - a A visão moral do mundo, 411
  - b A dissimulação, 421
  - c A boa consciência A bela alma, o mal e o seu perdão, 431

### VII. A Religião, 458

- A A Religião Natural, 465
  - a A luminosidade, 467
  - b A planta e o animal, 469
  - c O artesão, 470
- B A Religião da Arte, 473
  - a A obra de arte abstrata, 476
  - b A obra de arte viva, 485
  - c A obra de arte espiritual, 489
- C A Religião Manifesta, 502

VIII. O Saber Absoluto, 530

Glossário, 547

Livros utilizados, 549